



GENVAL (RIXENSART)

LE MANOIR DU LAC **** NN

Avenue Hoover 4
1332 GENVAL
Tél: 02/655 63 11
Fax: 02/655 64 55
Web: <http://www.manoir-belgium.com>
Email: mdl@martins-hotels.com

Surplombant le lac de Genval, le Manoir du Lac est une vraie Country House. Intimité. Réservation exclusive de la demeure et du jardin possible.

"Le Manoir du Lac", een echt landhuis dat op het meer van Genval uitkeert. Intieme omgeving. Exclusieve reservatie van residentie en tuin mogelijk.

Das Manoir du Lac : ein echtes Country House oberhalb des Sees von Genval. Geselligkeit. Exklusive Reservierung der Residenz und des Gartens möglich.

"Le Manoir du Lac" is a real country house, overlooking the Genval lake. Intimacy. Exclusive reservation of the residence and the garden possible.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	1	2
min.	120 €	120 €
max.	225 €	255 €



ITTRE

LE RELAIS DU MARQUIS *** NN

Planchette 18
1460 ITTRE
Tél: 067/64 71 71
Fax: 067/64 81 60
Web: <http://www.relaisdumarquis.be/>
Email: information@relaisdumarquis.be

Au Sud de Bruxelles, sortie Ittre sur la E19. Banquets, séminaires, séjours de détente au coeur d'un charmant village brabançon.

Ten zuiden van Brussel, afrit Ittre (E19). Banketten, seminars, ontspannende verblijven in het hartje van een charmant Brabants dorpje.

Im Süden von Brüssel, E19 Ausfahrt Ittre. Bankette und Seminare, erholsame Aufenthalte im Herzen eines reizvollen Dorfes in Wallonisch-Brabant.

South of Brussels, exit Ittre (E19). Banquets, seminars, relaxing stays in a charming village in Walloon-Brabant.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	1	2
min.	57 €	64 €
max.	64 €	74 €



LOUVAIN-LA-NEUVE (OTTIGNIES)

MERCURE LOUVAIN-LA-NEUVE *** NN

Boulevard de Lauzelle 61
1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
Tél: 010/45 07 51
Fax: 010/45 09 11
Web: <http://www.accorhotels.com>
Email: H2200@accor-hotels.com

77 chambres rénovées, 14 salles de conférence, taverne "La Découverte" dans un écrin de verdure de 6 ha.

77 gerenoveerde kamers, 14 conferentiezalen, taverne "La Découverte" in een groene zone (6 ha).

77 renovierte Zimmer, 14 Konferenzsäle, Taverne "La Découverte" in einer grünen Landschaft (6 ha).

77 renovated rooms, 14 conference rooms, tavern "La Découverte" in a green area (6 ha).

Prix - Prijis - Price - Preis		
	1	2
min.	87 €	96 €
max.	96 €	105 €



NIVELLES

FERME DE GRAMBAIS **** NN

Chaussée de Braine-le-Comte 102
1400 NIVELLES
Tél: 067/22 01 18
Fax: 067/84 13 07
Email: ferme.de.grambais@proximedia.be

A deux pas de Nivelles. Dans un cadre champêtre et rustique.

Vlakbij Nivelje, in een landelijke en rustieke omgeving gelegen.

Von Nivelles nur einen Steinwurf entfernt. Rustikale Umgebung inmitten der Natur.

Located close to Nivelles, in a rustic country environment.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	1	2
min.	46 €	52 €
max.	46 €	52 €



NIVELLES

NIVELLES SUD *** NN

Chaussée de Mons 22
1400 NIVELLES
Tél: 067/21 87 21
Fax: 067/22 10 88
Web: <http://users.skynet.be/motel.nivelles.sud/>
Email: motel.nivelles.sud@skynet.be

Cadre chaleureux, 115 chambres décorées avec soin, restaurant spacieux, terrasse ensoleillée, forfaits "golf" et "séminaire", 7 salles polyvalentes.

Hartelijke omgeving, 115 zorgvuldig ingerichte kamers, ruim restaurant, zonneterras, "golf"- en "conferentie"-forfaits, 7 polyvalente zalen.

Freundliche Umgebung. 115 sorgfältig dekorierte Zimmer, geräumiges Restaurant, sonnige Terrasse, Golf- und Seminar-Pauschale, 7 Mehrzweckshallen.

Friendly atmosphere, 115 carefully decorated rooms, large restaurant, sunny terrace, "golf" and "conference" packages, 7 multi-purpose rooms.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	1	2
min.	61 €	66 €
max.	66 €	95 €





OTTIGNIES

CHATEAU BALZAT **★★★ NN**

Avenue des Villas 14
1340 OTTIGNIES
Tél: 010/41 10 08
Fax: 010/41 98 15

Hôtel situé sur les hauteurs d'Ottignies, accueil chaleureux, personnalisé. A 5 min. du parc "Six Flags" et de l'autoroute Bruxelles-Luxembourg.

Hotel op de heuvels van Ottignies, warm en gepersonaliseerd onthaal. Op 5 min. van attractiepark Six Flags en autostrade Brussel-Luxembourg.

Hotel auf den Hügeln von Ottignies gelegen, warmer und individueller Empfang. 5 Min. von "Six Flags" und der Autobahn Brüssel-Luxembourg entfernt.

Hotel situated on the hills of Ottignies, warm welcome with a personal touch. 5 min. away from amusement park "Six Flags" and from motorway Brussels-Luxembourg.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	♂	♀
min.	75 €	100 €
max.	87 €	112 €



RIXENSART

LE LIDO **★★★ NN**

Rue Limalisart 20
1330 RIXENSART
Tél: 02/634 34 34
Fax: 02/634 34 44
Web: <http://www.horest.be>
Email: lelido@martins-hotels.com

Le cadre rêvé pour vos réunions d'entreprise, vos séminaires de formation et vos fêtes de société et de famille. Possibilité exclusivité des lieux.

Een gedroomde omgeving voor uw bedrijfsbijeenkomsten, uw seminars en uw bedrijfs- en familiefeesten. Exclusieve reservatie mogelijk.

Ideale Umgebung für Betriebsversammlungen, Bildungseminarien, Gesellschafts- und Familienfeiern. Möglichkeit einer exklusiven Reservierung.

The ideal setting for your company meetings, your seminars and your company and family get-togethers. Exclusive reservation possible.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	♂	♀
min.	65 €	85 €
max.	120 €	140 €



WATERLOO

GRAND HOTEL WATERLOO **★★★★ NN**

Chaussée de Tervuren 198
1410 WATERLOO
Tél: 02/352 18 15
Fax: 02/352 18 88
Web: <http://www.waterloo-belgium.com/>
Email: ghw@martins-hotels.com

A 15 km de Bruxelles et à proximité des grands axes routiers, l'hôtel vous permet de bénéficier du confort chaleureux d'un 4 étoiles d'exception.

Op 15 km van Brussel, in de omgeving van de grote verkeersaders. Het hotel biedt u het gezellige comfort van een buitengewoon viersterrenhotel.

Von Brüssel kaum 15 km entfernt, und nah der großen Verkehrswege. Komfort und Herzlichkeit in einem außerordentlichen 4-Sternen-Hotel.

At 15 km from Brussels, close to the main roads. The hotel offers you the cosy comfort of a wonderful four-star hotel.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	♂	♀
min.	210 €	280 €
max.	290 €	320 €



WATERLOO

IBIS WATERLOO **★★ NN**

Boulevard H. Rolin 5
1410 WATERLOO
Tél: 02/351 00 30
Fax: 02/351 01 31
Email: hotelibis.waterloo@belgacom.net

Situé à deux pas de Bruxelles, au centre de Waterloo et à quelques kilomètres de la "Butte du Lion".

Op een boogscheut van Brussel, in het centrum van Waterloo en op enkele kilometers van de "Leeuw van Waterloo".

Befindet sich in der Nähe von Brüssel, liegt im Zentrum von Waterloo und ist nur wenige Kilometer vom "Löwenhügel" entfernt.

Situated at a stone's throw from Brussels, in the centre of Waterloo, a few kilometres away from the "Lion's Mound".

Prix - Prijis - Price - Preis		
	♂	♀
min.	44,5 €	44,5 €
max.	73 €	73 €



WATERLOO

LE COTE VERT **★★★★ NN**

Chaussée de Bruxelles 200 G
1410 WATERLOO
Tél: 02/354 01 05
Fax: 02/354 08 60
Web: <http://www.cotevert.be>
Email: info@cotevert.be

Un hôtel de confort situé au coeur de Waterloo, dans un cadre verdoyant. Salle de séminaires et repas d'affaires.

Comfortabel hotel in het hartje van Waterloo, in een groene omgeving. Seminariezaal en zakenlunches.

Ein komfortables Hotel im Herzen von Waterloo, in einer grünen Umgebung. Seminarräume und Geschäftessen.

Cosy hotel in a green setting, in the centre of Waterloo. Seminar room and business lunches.

Prix - Prijis - Price - Preis		
	♂	♀
min.	106 €	121 €
max.	119 €	134 €

